

1926. 33. sz.



A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, I. kerület, Horthy Miklós-út 1 szám
Telefon: Szerk.: J. 110-88, Kiad.: J. 58-58

Szerkeszti és kiadja:
MIKICH KÁROLY

Előfizetési ára:
1 évre 320.000, 1/2 évre 180.000, 1/4 évre 100.000 K
Egyes szám ára: 10.000 K

Dr. VASS JÓZSEF MINISZTER JUBILEUMA

„Cogito, ergo sum...“ Gondolkozom, tehát vagyok — mondta egy régi görög bölcse és ez a mondás jut eszembe, ha Vass József helyettes-miniszterelnök okosságától sugárzó arcát látom.

Az életrajzát már sokszor olvashattuk, tehát csak egy pár epizódot szeretnék kiragadni a jövő nagy emberének életéből, abból az alkalomból, hogy augusztus 15-én lesz hatéves miniszteri jubileuma.

1920-ban láttam őt először, mikor a nemzeti hadsereg bevonulásának évfordulóján a Mátyás-templomban ünnepi keretek közt beszéd kíséretében átadtam Horthy Miklós kormányzónak a királypárti magyar nők Szűz Máriás lobogóját. Utána mise volt, mely alatt feltűnt a kormány tagjainak sorában egy buzgón imádkozó főpap.

Azóta többször volt alkalmam, hogy magánéletéről egyet-mást megtudjak:

Egyszer, beszélgetés közben elárulta nekem, hogy mikor lesz a születésnapja.

— Két hetes közt születtem, 1877 április 23-án.

— Szerencsés szám és pláne két hetes!.. amely hosszú életet jelent.

Más alkalommal mesélt nekem a gyermekkoráról, rajongó szeretettel az édesanyjáról, Vass máról — ahogy tréfásan hívni szokta — és a testvéreiről, különösen a kedvenc hugáról, *Márikáról*, aki most Kalocsán lakik az édesanyjával.

Az elemi és a középiskolát itthon végezte,

egyetemi és teológiai tanulmányait pedig Rómában, amikor XIII. Leó pápa és Rampolla bíboros-államtitkár a fénykorukat élték. Tisztelettel emlékezett meg róluk. Különösen a lángeszű politikus-bíborosról, aki XIII. Leó halála után X. Pius pápával szemben pápa-jelölt volt és köztudomásúlag egy szavazat híján nem lehetett pápa.

XIII. Leó pápa és Rampolla bíboros többször kitüntették őt kegyeikkel, már akkor nagyrabecsülték az ifjú dr. Vass Józsefet, kinek Rampolla bíboros nagy jövőt jósolt.

— Rampolla bíboros halála előtt XIII. Leó pápa temetésén láttam utoljára — meséli tovább a miniszter —, a temetési menetben mögöttem haladtam és amikor kifordultunk a Vatikánból a Szent Péter-templom felé, útközben a bíboros leejtette az imakönyvét és én felemeltem. Lehet — mondom — hogy ez azt jelenti: amit Rampolla nem tudott befejezni, azt dr. Vass miniszternek és nagyprépostnak kell befejezni?

Harmincéves korában egyetemi tanár

lett, a logika bölcse professzora és később a Szent Imre-kollégium egyik alapítója és kormányzója, 1920 augusztus 15-én pedig miniszterré nevezte ki a kormányzó, közben kétszer volt kultuszminiszter és négy éve népjóléti miniszter és igen gyakran helyettes-miniszterelnök. Ő a Bethlen-kormány leg-rangidősebb minisztere és az ország egyik legoko-



Dr. Vass József

sabb embere, a csonka haza bölcse, a nemzet láng-lelkű apostola, aki minden percét a hazájának szenteli. Még nyári szabadságot sem enged meg magának, sőt egy hónap óta nem tudott lemenni Kalocsára édesanyját és hugát meglátogatni.

1922-ben ezeket az emléksorokat írta Vass miniszter »Mult, jelen, jövő« című könyvem részére:

„A háború és a forradalmak olyan súlyos helyzetbe sodortak minket, hogy hosszú időn keresztül minden gondunkat erőgyűjtésre kell fordítanunk. Nem feledünk és nem csüggedünk — de nem is ábrándozunk, mert ábrándozásra nincs időnk. A tényeket és lehetőségeket hidegen mérlegelve le kell vonnunk az egész vonalon a tények konzekvenciáit, hogy megmenthessük a lehetőségeket. Valamikor ugyanis a történelem e lehetőségeket kéri majd számon a jelen idők férfaitól.“

*

1925 augusztus 15-én, az ötödik jubileumra, az I. oszt. érdemkeresztet adományozta a kormányzó Vass miniszternek buzgó és fáradhatatlan nemzetvédelmi munkálkodásának elismeréséül. A nagykeresztet tavaly Szent István-napkor viselte először az ünnepi menetben nagypréposti lila selyem palástja fölött... Az idei hatodik miniszteri jubileuma arra a napra esik, amikor 925 éve lesz annak, hogy Szent Istvánt koronázták és ezen a Nagyboldogasszonyunk napján ajánlotta első királyunk Szűz Mária oltalmába Nagymagyarországot.

Ugyanezen a napon kegyeletes ünnep lesz Tihanyban, amikor Istenben boldogult Károly királyunk emlékének fogunk áldozni.

Kézdiszentléleki Jákó Margit.

ÁLMOK...

Édes virágú Padon ülve
Langyos szárnyú esték, Elmerengve nézek,
Titkos mosolygások, Nem bírom ki...
Búgó szárnyú lepkék. Engem éget az élet.

Reszketve nézlek Vad kacagás hallik,
Halvány, szürke fátylak, Aztán suttogások,
Pázsit zöldjében Mámoros esték,
Kergetődző vágyak. Gerle sírások.

Körülöttem csend van,
Csak a vágyak élnek,
Vágyakozva, várva,
Azok mesélnek.

CSÁKÓI MARGARÉTHA.

Krajcsovics-féle **Új Vukovári arctisztító**
kenőcs és bőrszépítő szappan (szeptó, himlőhely, májfolt, sömör stb. ellen). Kapható mindenütt.
Főraktár: Török József r.-t. Budapest VI., Király-utca 12. szám

NYÁRI EMLÉK.

Fodrozó vizen surran a csolnak,
Hullámozó nádas hajlong a parton,
Játékos tánccal újong a hullám,
Friss, hűvös víz-szag csapja meg arcom.

Páros eveződ ütemre csobban,
Maraszt a partszél hínáros zöldje,
De szebben hív a síkvíz fénylő
Azurló tükre.

De jó, hogy áldott nyugtató béke
Úszik a csendben!
De jó, hogy benne pihenve terül
Széjjel a lelkem!

De jó, hogy rózsás, alkonyi felhő
Ragyog az égen!
Bibora Rád hull... szemed sugárzik
Aranyló fényben.

De jó, de jó, hogy nem vagy több nekem,
Mint ez az alkony!
Mint a hajlongó, zúgó náderdő,
A hús vízparton.

De jó, hogy szemed úgy simul rám csak,
Mint a felhőre!
Mint a virágzó parti bokorra,
S messzi mezőre!

Így majd derűs lesz a búcsúzásunk
Megindult perce,
Arany derűvel árad szét lelkünk
Membékelt csendje.

Szemünk szeretve öleli át majd
E szelíd tájat,
Virág övezte sok kis mosolygó
Nádtetős házat.

A végtelen ég, a végtelen víz
Ölekezését,
Napos ösvények kanyargós útját
És egymás képét.

Nem sajtolt könnyet békelt szívünkéből
Találkozásunk,
Fájdalomtalan ragyogó emlék
Lesz búcsúzásunk.

GEŐCZE ANNA.

Az előkelő közönség 1888 óta SZIMON I. r.-t. csemegeüzletében vásárol!
Főüzlet: V., Gróf Tisza István-utca 24 Legjobb minőség! Pontos kiszolgálás! Olcsó árak! Minden rendelést helyben, vidékre utánvétellel elszállít Telefon: Teréz 105—38 és Teréz 29—60

BERZÉTHEY LENKE LEVELE

Kedves Szerkesztő úr! Ilyen időben lehetetlen, sőt felesleges a szabadban fürdeni, siettem tehát vissza Pestre, ahol már egy csomó újdonságot szívtam magamba. Adagonként fogom azonban ezeket beadni Magának s így egyenlőre mutató gyanánt csupán egy eljegyzést, egy készülő esküvőt, egy megtörtént esküvőt, egy születést, egy nagy nyári flörtöt, egy készülő válást és az ezzel kapcsolatos új kombinációt adom csak elő. Tehát: — Vác legszebb és leggazdagabb leányát, Huber Márthát eljegyezte Horváth János, az ottani nemrégén megválasztott délceg szolgabíró. — Báró Taxis Emil ki egyszer oly sokat szerepelt itt Pesten s aki oly sokszor nősült külföldön, a napokban tartja újabb esküvőjét Fayette Renée ismert bécsi istállótulajdonosnővel. — Ferenc Salvátor főherceg és néhai Mária Valéria főhercegnő második fia Tódor, feleségül vette Waldburg Mária Terézia grófnőt. Az esküvő a Waldburgok ősi kastélyában, a württembergi Zeilben folyt le, ahol a fiatalok egyelőre lakni is fognak. De menjünk tovább. — Ekhard Tiborné Podmanitzky Ellennek egészséges leánygyermekét születt. — A nagy

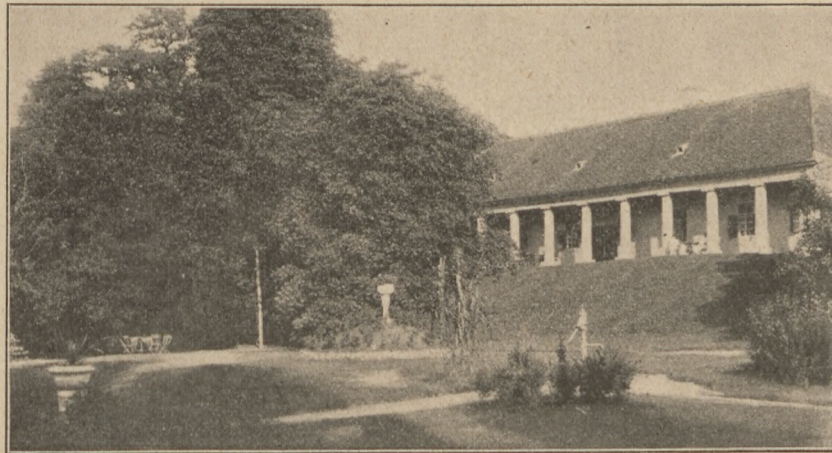
nyári flört szereplője egy melegvizű fürdőhelyen — egy igen fess asszony, mondjuk Véghné és egy hasonlóan fess tábornok, mondjuk Aranyossy. A többit a fantáziájára és asszonytársaim díszkrét nyelvére bízom, azoktól majd csak meghallja a részleteket is. — A kedves jó Nádossy Imre, a szerencsétlen franklgy mártírja, válik. Egész véletlenül, ezzel egyidejűleg egy szép szőke asszony is beadta a válókeresetét férje ellen. Nem gondolja, hogy e két válás között a jövőt illetőleg mintha némi összefüggés volna felfedezhető a csendes szemlélő által?

A Balaton mentén elég csendes különben az élet. Almádiban amióta villannyal világítanak, az erkölcsök elszomorítólag megjavultak. Amióta pedig a pénzügyminiszter itt nyaral, azt mondják a luxusadót jólesőleg elengedték a szegény fürdőzőknek. De még így is szöknek a vendégek a Balaton mellől. Navratilné Hegedűs Rózsi például pontosan huszonegy kofferral hagyta el a mult héten Földvárt. A podgyász után itélvet ügylátszik

az idő jobbrafordulását akarja bevárni Abbáziában. Sok türelmet, kedves Rózsi! Hát azt hallotta, hogy Hévízen a Rákóczy-ház lakói miért akarták ott hagyni szállodájukat? Egy szocialista képviselő, hogy jó lakáshoz jusson, jó trükköt sütött el. A nagy sütő ugyanis egy éjjel oly éktelen hortyogásban tört ki, hogy még az emeleti lakók is álmatlanul töltötték az éjszakájukat és csak akkor nyugodtak meg, mikor másnap este a honatya a legfényesebb lakosztályában volt izolálva.

Kedves Szerkesztő úr, a fürdőleveleiből látom egyébként, hogy a Balaton körül Füredet kezeli a legmostohábbban. Talán ott vannak a legkevesebb előfizetői? Pedig külön kellene az ottani gyerekekről megemlékeznie. A három kis Jankovich leány, Ferenczy Évike, Fest Fedorék és Brückler Arthurék

gyermekai és a két MAC fiú, Csurgay Pista és Nagy Pubi mind személyiségek Füreden. Nem is szólva a nagyokról, akik közül a strandon és a tennisznél Sacelláryék, Dobnerék, Somlayék, Ferenczyék, Preszlyék, Ilosvayék, Csurgayné és az Irsay leányok láthatók állandóan; — ritkábban pedig Hüttl professzor, vagy a művész-



Álgya Sándorék balatonlellei otthona

világból Csortos, Gomba, Varsányi, Thassy. Egy szóval, jó lesz itt is körülnéznie egy kicsikét és akkor azt is konstatálhatja, hogy a hosszú haj kezd ismét divatba jönni. Amióta a fürdőző hölgyek olvasták, hogy Mihálkovits Jancsi a hosszú hajánál fogva mentett ki egy öngyilkosjelölt leányt a vízből, azóta másképpen gondolkoznak. Mielőtt öngyilkos lenne tehát, növessze meg Ön is a haját, ezt tanácsolja Önnek őszinte és igaz híve, Berzéthey Lenke.

U. i. Gyömörey Györgyné és leánya Kató, a vitorlásversenyekre Földvárra utaztak. Azon Kató részt is vett. Az „aranyifjúság“ állandóan ott „kreutzolt“ körülötte és nagy verseny volt, hogy melyik hajóra üljön. Elutazásuk előtt nagyszerű mulatságot rendeztek tiszteletükre a „Golfklubban“, melyen rajtuk kívül jelenvoltak Gordon Róberték, Palugyay Ferencék, Schröder Ervinék, Dobrovics Lajosné és Várady Istvánék, Novák ezredes, Svojtábornok, Sebők Sándor és Géza, Burger Sanyi és báró Wolfgang, na és az Ön titkos híve Lenke.

LOHR MÁRIA-KRONUSZ

Vegyőtisztító, csipketisztító és helmefestő
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-
utca 85. szám. Telefon: József 2—37

TÁRSASÁGI HIREK

SZEMÉLYI HIREK. Zita királyné gyermekeivel Lequeitióból automobilon Loyolába utazott, hogy ottan résztvegyen a Szent-Ignác-napi ünnepi misén. — *Horthy Miklós* kormányzó megjelent a veszprémi és jutasi sportünnepélyeken. Utána meglátogatta a Tihanyban üdülő József főherceget. — *József Ferenc* főherceg és *Anna kir. hercegné* asszony múlt hó 27-én Tihanyból Álgya Sándorék látogatására Balatonlellére tettek egynapos autókirándulást. — *Gróf Csáky Károly* honv. miniszter szabadságra ment, *Álgya Sándor* altábornagy átvette hivatalát. — *Gróf Andrássy Gyula* és felesége Zita királyné látogatására Lequeitióba utaztak. — *Gróf Széchenyi Lászlóné Vanderbilt Gladys* átmenetileg Párisban tartózkodik. — *Herceg Festetics Taszilónál* tartott vadászatot résztvevett a többek között *Henlohe János herceg* és *gróf Bethlen István* is. — *Palavicini Alfréd* örögrófné, szül. *Nopcsa Ilona* bárónő gyermekeivel *Üchtritz grófék* látogatására Lussingrandéba utaztak. — *Rakovszkylán* minisztert *Kolozsváron* megoperálták.



József Ferenc főhercegek Álgya Sándoréknál. Anna főhercegné, Álgya Sándorné, Álgya Sándor altábornagy, Bárány Károly, Gaál Olivér, József Ferenc főherceg, dr. Szentiványi Róbert, dr. Begedy Péter, Álgya Marianne, Horváth József

DIPLOMÁCIAI HIREK. *Gróf Ambrózy Lajos* bécsi követünk *Gleichenbergben* tartózkodik. — *Mazirevich Konstantin* prágai magyar követ szabadságra utazott, távollétében *Matuska Péter* követségi tanácsos helyettesíti őt. — *Beg Oglou Husrew bey* többheti szabadságon van *Törökországban*. Helyettese *Achmed Loutfullach bey* követségi titkár.

NYARALÁSI HIREK. *Herceg Festetics Tasziló* a felsőausztriai *Johnsbachban* üdül. — *Gróf Károlyi Józsefék* csurgói birtokukon töltik a nyarat. — *Herceg Lónyay Elemér* és felesége *Stefánia* volt kir. hercegnő hosszabb tartózkodásra *Semmeringre* utaztak. — *Gróf Zichy János* nagylángi birtokán nyaral. — *Rohan Pál* hercegné leányával *Marienburgba* utazott. — *Gróf Hoyos János* és felesége

Meránból Svájcba rándultak üdülni. — *Üchtritz Amade* grófné, született *Bánhidya Stefánia* bárónő lökösházai birtokáról *Lussingrandéba* utazott nyaralni. — *Gróf Andrássy Sándor*, báró *Gerliczy Félix*, *Deák-Horváth Dénesné* szül. *Széchenyi Lea* grófnő, valamint báró *Biedermann Rudolf* és felesége *Karlsbadban* keresnek gyógyulást. — *Tömörly Kálmánék*, *Fritz Jenőék* és *Leitner Ernőék* *Semmeringben* üdülnek. — *Lukáts Györgyné* sz. *Perényi Madolin* bárónő családjával *nógrádmegyei birtokán* tölti a nyarat. — *Báró Beő Orosdy Fülöpné* hosszabb nyári tartózkodásra *tiszabeői birtokára* utazott. — *Báró Barkóczy Sándorné* és leánya *Cigaléban* nyaralnak. — *Pilisi Ney Ferencné*, *Gulya Lászlóné* és *Bereniczey-Kováts Miklósné* *Karlsbadban* töltik a nyarat. Ugyanott tart kúrát *Balázs Árpád* is. — *Fekete László* *Szliácsfürdőn* tartózkodik. — *Vollerich Olga* *Salzkammergutban* túristázik. — *Füredi Kláriék* és *Geszthy Györgyné* leányaival *Londonban* tartózkodnak. — *Mayer-Guary Ferencné* *Gleichenbergben* üdült. — *Czakóné Udvardy Tesza* *Hofgasteinben* nyaral. — *Körössy Lászlóék* *Szliácson* vannak. — *Erney Károlyék* *Tátrafüreden* nyaralnak. — *Frigyessy Józsefék* a *Lidón* töltik a nyár egy részét. — *Walder Gyuláné* *Párisban* tartózkodik. — *Bíró Pálék* *Marienburgban* töltik a nyarat. — *Koós Ödönék* *Rusbachban* üdülnek. — *Jeszenszky Elemérék* *Bükkösd-pusztán* vannak. — *Konkoly-Thege Kálmánék* *Szemesre* készülnek. — *Éber Antalék*, *Dobránszky Beldék* és *Münnich Aladárék* *Abbáziában* töltik az augusztus havát. — *Badics Aurélné* *Csopakon* és *Parádon* tölti a nyarat. — *Györgyi Dénesék*, *Schwöder Ervinék*, *Krayer Gyulákék*, *Hayduck Ödönék* és *Mezőffy Ágostonék*, valamint *Gróh Klára* és *Kertész Ada* *Almádiában* nyaralnak. — *Arányi Istvánék* *Földváron* vannak.

ARANY OKLEVÉL * *

HALÁSZ GYULA * *

ALAPÍTÁSI ÉV: 1915

ANGOL ÍRISZABÓSÁGA ÉS EGYENRUHÁZATI SZALÓNJA * LOVAGLÓNADRÁG-SPECIALISTA
TELEFON: JÓZSEF 29-87 * BUDAPEST IV, APPONYI-TÉR 1. SZÁM, FÉLEMELET (KIRÁLYI BÉRPALOTA) * TELEFON: JÓZSEF 29-87



Zichy Jaqueline grófnő és Wimpffen György gróf esküvője. A nászközönség a Park-Klub előtt. Ülők: Crouy Sándorné hercegnő, Zichy Béla Rezső gróf, Wimpffen Siegfriedné grófnő, gróf Wimpffen Siegfried, Mailáth Zdenka grófnő, a menyasszony, a vőlegény, gróf Zichy Meskó Jakabné, Zichy Meskó Jakab gróf, Clemm Gottfriedné grófnő, Besseney Györgyné. — Álló sor: Vay Gáborné grófnő, Zichy Manó gróf, Silva-Taroucca Frigyes gróf, Andrassy Gyuláné grófnő, Mailáth Györgyné grófnő, Zichy Rudolfné grófnő, Wimpffen Hedvig grófnő, Crouy Lisi grófnő, Zichy Pálné grófnő, herceg Odescalchi Károlyné, Silva-Taroucca grófnő, Andrassy Gyula gróf, Pallavicini Györgyné grófnő, Waller Ferencné grófnő, Andrassy Manoné grófnő, Pálffy László gróf, Vetsera hercegnő, Andrassy Géza gróf, Pálffy Lászlóné grófnő, Zichy János gróf. — A harmadik sorban: Crouy Sándor herceg, Hadik András gróf, Odescalchi Bélané hercegnő, Wimpffen János gróf, Clemm Károly gróf, Wimpffen Ferenc gróf, Stankovics úr, Vetsera bárónő, Vay László gróf, Zichy Pál gróf, Zichy Tivadar gróf, Andrassy Manó gróf, Schell József báró, Mailáth György gróf stb. Kallós udvari fényképész felvétele

HYMEN Hunyadi Imre dr., Beszterce-Naszód vármegye utolsó magyar alispánja és nagytóti Apáthy Katinka fia, vitéz Hunyadi László dr., Zala vármegye aljegyzője, tb. szolgabíró, eljegyezte bárcai Bárczay András Béla, ny. huszárezredes, cs. és kir. kamarás, zala-tárnoki földbirtokos és neje, Deák Emma leányát, *Katicát*.

A KIRÁLYI GYERMEKEK szeptemberben ismét megújuló tanítása érdekében Zita királyné megállapodott Bardos Remig pannonhalmi apáttal, hogy a rend két tanárát küldik ki Lequeitióba. És pedig Blazovich Jákóra — aki már régebben is működött a királyi családnál — és Wéber Jácindra esett a választás. A kis főhercegnők magyar nevelőnője gyanánt a Sociális Missiótól Bokor Erzsébetet, Bokor Malvin írónő nővérét küldték ki.



Geöcze Anna

HALÁLOZÁSOK. György Loránt volt földművelésügyi miniszter tragikus körülmények között elhunyt. — Lovag Wahl Oszkárné hosszas szenvedés után meghalt. Férje, lovag Wahl Oszkár a Weiss Manfréd r.t. elnöke, gyermekei Wahl Henrik és Zwack Jánosné szül. Wahl Vera, valamint nagyon kiterjedt rokonság gyászolja. — Dömsödi Hajós József 37 éves korában tragikusan elhunyt. — Czitó Károly altábornagy hosszas szenvedés után a honvéd helyőrségi kórházban elhunyt. A háborúban a II. honv. lovashadosztály parancsnoka volt. — Drucker Jenő, kir. tan., gazd. főtanácsos stb., 61 éves korában elhunyt. Nagy zserepet vitt a magyar szőlőtermelésben. Halálát felesége bellusi Baross Margit és tíz gyermeke gyászolja.

Váhl Zoltán menyasszonyi kelengyék
női-, úri-fehérművek, asztal és ágyneműk,
pyjama, ponygolák.

Budapest, IV, Váci-utca 25. Telefon: 84-85

BOGÁR SÁNDOR angol-francia
női divatszalon

Budapest V, Aulich-utca 4-6. Telefon: T. 125-75

MŰBUTOROK EGYESÜLT FŐVÁROSI MŰBÚTORASZTALOSOK SZÖVET-
KEZETE VI, LISZT FERENC-TÉR 9. / TELEFON: 23-27

YACHT-BÁL BALATONALMÁDIBAN.
Szombat este még a szokottnál is élénkebb élet uralkodott a Balatoni Yacht-Klubnak ezúttal már villanyfényben pompázó házában. A nyári yachtbálon nemcsak az Almádin nyaralók, hanem még a tulsóparti vitorla-barátok közül is nagyon sokan jöttek össze egy kis barátságos tánc-estére. Fokozta a látogatók számát a hétfő reggeli yachtkonkurren-

is, úgy, hogy a BYC háza és az ismerős villák is annyira megteltek vendéggel ezekre a napokra, hogy néhány későn érkezett fiúnak már csak a Balatonon horgonyzó vitorlásokon jutott szállás. Az is igaz, hogy ezt se nagyon vették igénybe, mert hát alvásra nem igen került sor. A minden tekintetben kitűnően sikerült estélyen ott voltak többek között Bud Jánosné, Véghelyi Dezsőné, dr. Heyduck Ödönne, Szepessy Pálné és leánya Irénke, dr. Álföldy Dezsőné és leánya Klári, Nagy Győzőné és leánya Olga, Kerényi Alajosné és leánya Médy, UherKárolyné, DunayLászlóné és lánya Lilli, Györgyi Dénesné, dr. SebestyénLászlóné, Schwöder Ervinné, dr. Maranszky Lászlóné, Domján Béláné, Kiss Jánosné, dr. Wagner Oszkárné, Weber Lajosné, Weber Dezsőné, dr. Paulovits Sándorné, Schnetzer Ignácné, Okolicsányi Gyuláné, Havass Antalné, dr. Mezőffy Ágostonné, Schell Gyuláné, Paczolay Gáborné és leánya Baba, Fényes Kornélné, Prihradny Kálmánné és leányai Judit, Erzsébet és Klára, Bernát Elekné, Cservenyák Károlyné és lánya Bébi, Kováts Andorné, Hirling Istvánné, Kolossváry Pálné, dr. Takács Istvánné, Ferenczy Kató, Palmer Irma, Gróh Klári, Miskolczy Klárika, Uher Zitta, Stenczer Panci, Zarka Juliska, Kolossváry Bözsi, és még nagyon sokan, akik valamennyien pompásan mulattak, mert táncos bőviben volt, nemcsak a vasárnapra megérkezett férjek meg a nyári lovagok voltak jelen teljes számban, hanem a szomszédos MOVE cserkész-tábor tisztikara is teljes díszben vonult fel, ami nagyon lenyomta a civil táncosok sokat emlegetett balatoni ázsióját.

TOMORI címen Cselőtei Lajos dr. írt egy igen érdekes és aktuális tragédiát, mely Tomorit, a mohácsi vezért tárgyalja négy felvonásban.

SZENT ISTVÁN-HETI ÜNNEPI JÁTÉKOK. E hó 19-étől 22-éig esténként nyolc órai kezdettel a Ferencvárosi Torna-Klub verseny pályáján (Üllői-út) pompás történelmi előadás keretében színre kerül *Szent István*, ünnepi játék két részben, melyet *Rákosi Jenő* és báró *Nyáry Albert* írtak. Kísérő zenéjét szerezte és összeállította: *Szabados Béla*. Az ünnepi prologot *Hegedűs Gyula* mondja. A főbb szerepeket a Magyar Királyi Operaház, Nemzeti Színház, Vigszínház, Magyar Színház és a Belvárosi Színház legkitűnőbb művészei játsszák. A felvonulásban résztvesz 2000 ember, 500 lovas, 100 tagú zenekar és 300 énekes. Rendező: *Hegedűs Tibor*. Díszlettervező: *Básthy I.* Kosztümtervező: ifj. *Oláh Gusztáv*. A zenekarokat *Angyal László*, *Szöllőssy Ferenc* és *Kozma József*, az énekkarokat *Kaszás Gyula* karigazgató vezénylik.

A TIHANYI KÁROLY KIRÁLY-ÜNNEP. A »IV. Károly Király Tihanyi Orsz. Emlékbizottság« Tihanyban rendezendő, tisztára politikamentes, csupán a köteles nemzeti kegyeletet szolgáló emlékünnepe.

A emlékünnepe fénypontja lesz a rendező-bizottság által megrendelt, Istenben boldogult IV. Károly apostoli királyunk emlékének szentelt és a tihanyi monostor tornyában elhelyezendő 16 métermázsás harangnak ünnepélyes beszentelése, mely augusztus 15-én délelőtt fél 11 órakor lesz. Utána, az echódombon tartandó tábori mise alatt az Urfelemutáskor fog először megszólalni a »Károly-harang«. A tábori mise után gróf Széchenyi Emil v. b. t. t., az emlékbizottság elnöke emlékbeszédet tart, majd IV. Károly király szobájában a pannonhalmi főapát úr által elhelyezett emléktábla leleplezése következik. Ezen országos ünnepélyre részvételi jegyek a Nemzeti Összetartás Társasköre titkárságánál (IV, Vámház-körút 2, József 83-80) kaphatók. Az ünnepségre, melyen bárki résztvehet, a Déli Vasút és a MÁV vonalán 50%-os kedvezményű tértijegyekkel lehet utazni. A Magyar Nők Szentkorona-Szövetsége ezúton is felhívja tagjai figyelmét a kegyeletes emlékünnepeire, és kéri, miután külön meghívók nem küldettek szét, hogy azon minél nagyobb számmal vegyenek részt.



A balatonfüredi strandfürdőn: Ferenczy Pál és családja, Csurgay István és családja, Hummel Endre

FIGYELEM! VIKTÓRIA SOFFŐRISKOLA VEZET! TANULJON AUTÓVEZETÉST! FIGYELEM!



Magyarországon egyetlen a kis kőla van, ahol a legmodernebb autójavító műhelyben a legszak-
s z a k i s k o l a v a n , a h o l s z e r ű b b k i k é p z é s t n y u j t j á k , m e r t n e m e l é g m e g t a n u l n i a u t ó t v e z e t n i , h a n e m a z a u t ó n e l ő f o r d u l ó ö s s z e s d e f e k t e k e t e g y e d ű l k e l l t u r n i m e g j a v í t a n i , h o g y a s o f f ő r é r e z z e a z t , h o g y g a z d á j a n a g y o b b s z a k e m b e r m i n t ő , ű g y s z i n t é n l e g a l á b b 1 5 0 k i l ó m e t e r t k e l l v e z e t n i , h o g y a t a n f o l y a m a l a t t a l a p o s g y a k o r l a t o t n y e r j e n a t a n í t v á n y , e z é r t f e l e l ő s s é g ű n k t u d a t á b a n c s a k a l e g j o b b h í r n é v n e k ö r v e n d ő „ V I K T Ó R I A ” a u t ó s z a k i s k o l á t a j á n l h a t j u k . M i e l ő t t b á r h o l é r d e k l ő d n e , f o r d u l j o n d i j t a l a n f e l v i l á g o s í t á s á r t a „ V I K T Ó R I A ” a u t ó s z a k i s k o l a v e z e t ő j é h e z B l á z y n y . s z á z a d o s ú r h o z , a k i k é s z s é g g e l b e m u t a t j a b e i r a t k o z á s e l ő t t k ü l f ö l d i m i n t á r a b e r e n d e z e t t m i n t a i s k o l á t . H Ö L G Y E K R É S Z É R E K Ü L Ö N T A N F O L Y A M . B e i r a t k o z á s b á r m i k o r

„Viktória“ Autószakiskola városi irodájában VI, Vörösmarty-u. 53. Telefon: 13—90

JÓZSEF FŐHERCEGÉK BALATON-ALMÁDIN. A nagy balatoni sporthét és almiádi cserkészünnepségek alkalmából a Balatoni Yacht-Klub egy három kategóriás vitorlásversenyt rendezett hétfőn reggel. A versenynek pompás szél kedvezett, úgy, hogy a hajók versengése a legpompásabb látványt nyújtotta a parton és a BYC klubházában összesereglett nagyszámú előkelő közönségnek. A versenyt a klubház hatalmas terraszáról nézte végig József főherceg és családja is. Ott voltak József és József Ferenc főhercegek, Augusztina és Anna főhercegnők, Zsófia és Magdolna főhercegnők, kíséretükben volt Seefried grófnő. A Yacht-Klub előtt a Turul Bajtársi Szövetség és az Öregcserkészek díszszázada állott sorfalat, a vendégeket pedig Baross Gábor, Óváry Ferenc, a Balatoni Szövetség elnöke, Véghelyi Dezső, a BYC elnöke, Szalóky főszolgabíró és Zsilinszky Endre fogadták. Ott voltak a királyi hercegek társaságában még a BYC elnökségének tagjai: Kolossváry államtitkár, Hankóczy Jenő, Heyduck Ödön dr., Istvánffy tábornok, Szücs tengernagy, Kranitz Kálmán fölszentelt püspök és még sokan. A nagy yollék számára kiírt versenyt a »Little woman« nyerte meg Uhl Rezső vezetésével (tulajdonos Kovács Andor dr.). 2. »Déliabáb« (vezette a tulajdonosa: Tusz Miklós). 3. »Zulu« (vezette Kerényi László). — II. csoport (tökesúlyos hajók): 1. »Nemere« (vezette a tulajdonosa, Moldoványi Jenő dr.). 2. »Helga« (vezette a tulajdonosa, Antal Miklós dr.). 3. »Naplopó« (vezette a tulajdonosa, Nagy Sándor). — III. csoport (kis yollék): 1. »Kincsem« (vezette a tulajdonosa, Beniczek Ferenc). 2. »Szirén« (vezette a tulajdonosa, Csendes István). A nagyszerű verseny után átvonultak a közeli cserkész táborba, ahol több mint 500 cserkész táborozik a rengeteg sátorvárosban. A tábor megtekintése után a cserkészek harci játé-



Klósz Károly a KMYC vezértilkára

kokat mutattak be, majd az úszóversenyeket nézték végig, délben pedig a vendégek künn a táborban ebédeltek. A versenyek díjait József királyi herceg szép beszéd keretében osztotta ki. A királyi hercegi család a legjobb hangulatban a késő délutáni órákig maradt künn a táborozó cserkészek között és élvezte a pompás balatoni nyári napot, a cserkész tábor lakói pedig meleg szeretettel ünnepelték József királyi herceget születésnapja alkalmából.

ANDRÁSSY GEZA grófnak hetvenéves születésnapját ünnepelte a Nemzeti Lovarda, amelynek elnöke a nemes gróf. Ezen ünnepély egybeesett a lovarda 70. közgyűlésével. Ez alkalomra különösen előkelő társaság jelent meg a közgyűlésen, hol a népszerű elnököt Farkas Kálmán, Teleki Sándor gróf, Plósz Béla h. államtitkár, Prónay Sándor tábornok, a hölgyek részéről pedig Eötvös Rolanda bárónő üdvözölte. Este a Margitszigeten volt egy 100 terítékes vacsora, amelyen Mayer és Rakovszky miniszterek is megjelentek. Itt a hivatalos tóosztot Tóthvárady-Asbóth István tábornok mondotta.

KASTÉLYOK ÉS INTERIEURÓK közlését fokozatosan bevezetjük, miért is kérjük olvasóinkat, hogy akár vidéki kastélyaikról akár pedig lakásaikról, részletekről megfelelő fényképfelvételeket beküldeni szíveskedjenek.

BOGÁR SÁNDOR, a volt Haulik-Tittlbach cég volt főszabásza V. Tátra-u. 3. sz. alatti női divatszalonját f. hó 10-én V. Aulich-u. 4-6. sz. alá helyezi át.



A balatonföldvári galamblovóverseny közönsége: Herceg Lichtenstein két fiával, Józsa Andor, Gecseő Sándorné, Kollerich Pálné, gróf Forgách Balázs. Aldor fényképész felv.

HÖLGYEK RÉSZÉRE
KÜLÖN OKTATÁS

AUTÓ-ŰRVEZETŐ ISKOLA

HÖLGYEK RÉSZÉRE
KÜLÖN OKTATÁS

STOLLÁR JÓZSEF automobil szakiroda, Budapest V., Mária Valéria-utca 10 * Telefon: Lipót 999-15

PARÁDI NYARALÁS

(Folytatás.)

A parádi Anna-bált mozgalmas napok előzték meg, — nem kevésbé volt azonban a tennisversenyek előtt is feltűnő az idegenforgalom. A budapesti versenyzőkön kívül a környékbeli földbirtokosok közül is többen átrándultak részben mint résztvevők, részben pedig mint érdeklődők.

Zábrádsky Imre pedig Krippel Bubával. A bakfisok közül Faragó Katót táncoltatták olyan ifjú óriások, mint Bánó Lehel, Szaplóczay Imre és Kristóffy Ödön. Az eső természetesen a tennisversenyekbe is belékontárkodott s ilyenkor a pályák felázásra voltak kárthatva. A pihenő versenyzők a hűvös időt kamazenei előadásokra és egy kis táncra használták fel, vagy esténként egy kis ronszakmabeli ping-pong-versenyt rögtönöztek. Ebből mindig Lukáts Béláné és a két jobbkezes Radicke Hellmuth kerültek ki győztesen.

A helybeli nyaralóifjúságra élénk hatással voltak a versenyek, mert még a gyermekek is egy barátságos mérkőzést határoztak el. Ennek lett a következménye az a barátságatlan előmérkőzés, amelyet két ifjú ember vívott egymással boxpárbaj formájában, eldöntendő azt, hogy melyikük legyen a vegyespárosban Székelyhidy Rózsika partnere. Hogy egy kis epizóddal is legyenek a

versenyek fűszerezve, a szép holdvilágos éjjelen egy jókedvű társaság autószerencsét produkált. A sóffőr is ember, éjjél után tehát Paksy József aludni küldte őt és maga vállalkozott arra, hogy Miakich



A parádi műkedvelők babéiraikon nyugszanak: Dr. Tolle Dezsőné, Acsay Ferenc, Kórody Katona János, dr. Buzás Endréné, Ury Ofélia, Sigmund Elek dr., Krippel Buba, Szomeván Lászlóné, Elek Miklós, Udvarhelyi Alice, Mokcsay Ica, Fucsek Gábor. *Róna fényképész felv.*

Igy Fáy Lászlóék Sátáról, Lukáts Béláék Ónódról, Lukáts Andorék, báró Vay Miklósék, gróf Serényi Lászlóék, báró Urbán Gáspárék stb. Budapestről Beóthy Lászlóné leányával Babával, ki a tennisnél Lidia és Paksy Józsefék, Oberschall Magda, valamint a MAC-ból Kelemen Aurél és Péteri Jenő. Ezenkívül a Budai Tornaegylet számos erőssége.

A tennisversenyek körül ott szorongott az egész parádi intelligencia és úgyszólván végigdrukkolta az egész küzdelmet. Mindig ott voltak Mokcsay Dezsőék, Szilassy Zoltánék, Miskey-Jugovits Andorné, Lindmayer Béláék, Csánky Dezsőék és Lázár Ferencék. Különösen nagy volt az érdeklődés, mikor Kelemen Aurél a férfi-egyesben nehéz küzdelem után megverte az orosz Landau Waldemárt. A tennisversenyek alkalmából társasvacsorát adott a fürdőközönség egy része a versenyzők tiszteletére. A szokásos pohárköszöntők után a még szokásosabb tánc kezdődött, azon reményben, hogy a kétféle társaság valahogyan összemelegszik. A jó vidékhez méltó kezdőcsárdást Remenyik István, Heves vármegye volt híres főispánja, a minden asszonyok barátja ropta Kelemen Imrénével,



Parádi kirándulók a Galyatetőn: Kelemen Imre, Hubay Gyuláné, Kelemen Imréné, Mokcsay Barnáné, F. Hockes Sári, Martonffy Barnáné, Bothos Gyula, Rigó Baby és Terényi Péterné a pihenőt élvezik *Cseresznyés István felvétele*

Károly kíséretében autójával az üvegyárba hazaröppintse Kuchinka Gyulát és Boér Villyt. A szó teljes értelmében röptültek és pedig először 80 km.-es sebességgel az úton, majd pedig az út mellett,

Kutyanyíró és Kutyafürdő Intézet
VI, Gróf Zichy Jenő-utca 33. szám. Nagymező-utca sarok

Igazg., rendelő főorvos
RÉTLAKY FERENC

Állatorvosi Rendelő kis állatok részére
Naponta délután 3-tól 6-ig. Telefonszám: 94—29

ahová egy hirtelen kanyarodó folytán kerültek. A lejtőre jutott nagy Talbó-kocsinak egy nagy fa állotta útját, különben a patakba zuhant volna a kocsi értékes rakományával együtt. Féloldalra dülve, nagy üvegcsörömpölés jelezte a bajt. »Kicsit szokatlanul érkezünk be«, konstataulta kedélyesen a hidegvérű társaság, miközben egyik a monokliját kereste a másik pedig egy szentet emlegetett. De ahol legnagyobb a veszély, legközelebb a segély. A meredek parton a fán fennakadt kocsiból valahogyan kiszállottak a vérző utasok és végigtapogatták egymás tagjait, miközben a következő veszteséglistát állapították meg: Egy térdkalácstörés, egy-két öltéssel varrható vágott seb, két véraláfutás a szemeknél, három kis zúzódás, több karcolás, két monokli- és egy kocsitengelytörés. Mint utóbb kiderült, a két monokli csorbán megkerült, sőt a tengelyt is kireparálták, csak az utasok sérülései közül Kuchinka Gyulának kell még sokáig az ágyat nyomnia. A segítő expedíció megérkezett autóval, szekerekkel, rudakkal, láncokkal és tíz emberrel. Ilyen nagy apparátussal és a sérületlen Boér Villi művezetésével sikerült három órai megfeszített munkával a nagy csukott kocsit hajnalra kihúzni a kátyúból. Derekas munka után a szerencsés megmenekültek hajnalban megitták az áldomást a Kuchinka-kúrián, mialatt bejárták a fürdőt a kósza hírek, amelyek négy halottról és négy súlyos sebesültről regéltek. A rémlátók már elképzelték a parádi üveggyár ormán a gyászlobogót és A Társaságot gyászkeretben. A szimpátia jeléül a megakasztó fát a parádi hölgyek másnap egy saját-készítésű koszorúval tisztelték meg, a szerencsés kezű vezető pedig az autózók védszentjének, Szent Kristófnak a szobrával fogja az életmentő fát megjelölni, mintegy figyelmeztetésül annak, hogy kanyarodónál nyolcvan kilométeres sebességgel nem szabad rohanni, még a parádi hegyiversenyt megjárt legügyesebb úrvezetőnek sem éjjeli két órákor. Amen.

Á MADAME X. Y. . . .

*Körülöttem halkán virraszt a csend
Párnázott levegő, diszkrét szőnyegekkel
Asztalom zöldjén merített papír
Kristályüvegben vértinta gyöngyöl.*

*A bútorok mind búsan letakarva
Mint gyermek, kit küldenek
Akarata ellen korán aludni
Védmezüik alatt gyakran emlékeznek.*

*Vélnek látni az ő idejükből,
Lajos korából, kit a história
Említ parókéval, térdharisnyásan,
Miként a francia népnek pásztora.*

*Nagy könyves stelázsín öreg föliánsok
Eszményi rendben, Bibliotheque Roseal*

A már fentebb említettekén kívül a nyár folyamán a következők fordultak meg Parádon: Okolicsányi Imre, dr. Horváth Zoltánné, Csulak Elemér és Pál, Joó Istvánné, Kétly László báró, Berán Vincéné, Maurer Sándorné, Zachár Kálmán, Mizsey Zoltánék, Papp-Ragály Lászlóné, özv. Szunyogh Istvánné, v. Ig. Lányi-Lindtner Gusztáv, Markó Árpád és neje, Joós Ilona, Festetich Pál gróf és neje, Liphay Antal báró, Füzesséry Tiborné és családja, Homor László, Darányi Gyula és neje, Husref bey és neje, Mihályffy Lászlóék, báró Feich-



Csokoládékiosztás parádi kirándulás közben. Cseresznyés István felv.

tinger Elekék, Sámy Lászlóné, Vargha Lajosné, Bláthy Ottó Titusz, Zsóry Györgyné és leánya, Komarniczky Gyuláné, Kapus Gézáék, Köröskényi Gyuláék, Szekeres Istvánék, Zachár Antal, Bartus Dezső, Gáspárdy Eleménné, v. Tömösváry János, Székely Zoltán, Huber József földb., Kállay Rudolf, Dobeczky Dezső, Gönczy György, Ryll Ferencné és családja, Bányay Albertné, Parniczky Szederkényi Anna, Igaz Pálné, Rimóczy Józsefné és leányai, Eberling Ede, Forgách Ottóné, Corniedes Györgyné, Balogh Istvánné, Isépy Natália, Lindmayer Béla, v. Tóth Aladár, Belhányi Sándorné, Rimanóczy Ferenc, v. Paál Imréné, Rác János dr., Dalmay Gézáék, Enessey Pál és családja, Engelbach Alajos és neje, Kardos Gézáné, Domonkos Andorné, Rohay Béláék, Jedlicska Béláék, Vékey Károlyné, Daróczy Józsefné, Magyar Ede, Buzás Endre és neje, Vass Erzsé és Stefi, Bernáth Sándor, Udvarhelyi Dezső, Dudevszky Barna és neje.

*Mint silbakok, kik a vártán állnak,
Őrizve híven nagyuraknak álmát.*

*Rokokó-asztalka, sok kis furcsa nippel,
Kik mind lesik várnak, arra ügyelve
A zenélő óra, régi csataképpel,
Kísértetjárta időt — mikor üt el.*

*Megelevenszik minden, életre kel
Hallom dobbanását silbakolónak,
Látom könnyű táncát fiatal apródnak
Menuettet járó provancei leánnyal.*

*Ilyen környezetben, vajjon mit írhatnék
Nem egyebet, semmit, mint lángoló betűkkel
Szivárvány módjára az égre rajzolva
Y love you — s ez tán Madamenak elég . . .*

DE VINCZEHIDY MIKLÓS

HÉVÍZI FÜRDŐLEVÉL

Amióta Pöstyént és Trencsénteplicet elszakították, azóta csonka hazánk minden köszvényese úgy zarándokol Hévízre, mint a gyomorhajosok Karlsbadba. Ennek a csodás hatású víznek igazán nem kell reklám. Aki egyszer Hévízen járt, az kivétel nélkül arról beszél, hogy mennyit kellene ott fejleszteni, mit lehetne még építeni, miáltal a külföldet is sikerülne idecsalogatni. Jelenleg a telepen



Nyaralás Hévízen. Pfeiffer Ferenc, Horváth Béla, Pfeiffer Ilus, Cséby Géza, Szakáts Zoltán

Molnár Béla felvétele

és környékén több, mint háromezer gyógyulásra vágyó beteg és félbeteg helyezhető el. Mert ilyenek is vannak, akik a mostani időjárásban nem igen bírják a Balaton hideg vizét, míg az itteni tóban az eső csak fűszerezi a fürdést. Ebbe a vízbe amilyen könnyű bemenni, olyan nehéz kijönni. Valóságos társadalmi élet tombol itt a lotuszok és korlátok mentén. A trambolinról egy kis szemlélt tartunk a vízben s ott felfedezzük a minden évben visszatérő fürdővendégeket. Buday Barnát négy

szabolcsi menyecskével, a 70 éves Kádár Gusztibácsit, a hölgyek kedvencét, (mert nekik még a vízben is hoz virágokat), Kerpely Kálmánt, Dinich Ödönt a csak párosan elv megteremtőjét, gróf Jankovich-Bésán Endrét, gróf Cziráky Györgyöt, Rásó Lajost, aki derékig iszapban is evangélikus egyházi érdekeket véd, Biró Zoltánnét, Kelemen Móricnét és Wlassics Géza táb. lelkeszt, amint a szentszékekével végig evez a csábító gyógyvizeken.

A tó elhagyatottabb részeinek valósággal párosító hatása van, mert ilyen helyeken csak párosával lehet a beteg hölgyeket és a gyámolító urakat látni. Hasonlóan keresett hely azonban a forrás krátere feletti füstölde is, ahol vegyesen függeszkednek a legmelegebb vízre vágyó mindkét nembeliek. Errefelé treniroz Preszly Gyuláné, mert ő legközelebb a La Manche-csatorna átúszási rekordját készül megjavítani. Miakich Alajosné oly komolyan veszi a kúráját, hogy még a víz felszínén úszó gyógypiszoktól sem riad vissza. Nyáryné Hertelendy Claris pedig családostul élvezi a fürdő hatását és a kis Mici huga még a vizet is megkóstolja. Elek Icának szárazon és vizen egyformán nagy udvara van. Bieber mama Klárika leánya az iszapban csak azt kifogásolja, hogy ott Szüts Ernővel vagy Pfeiffer Ferencsel nem járhat egy simmyt. Kelemen Kornélnak vagy Imrének a vízben is jó kilátásuk van, mert itt is egy fejjel emelkednek ki a lotuszlevelek közül a menyecskék felett, akik e pillanatban a »Malac bácsit« lesik. Mert ő Barthos Tógyer a főgyógymestere a kedélynek, mely az iszapban könnyen átragadt a többiekre.

A vízben könnyű az ismerkedés, miután a hölgyek unatkoznak és segítségre szorulnak. A bestialyuknál bújnak elő s már várják, hogy valamely ismerős támogassa őket. »Az ismerős úr« hol van? kérdi egyik asszony. »Ja, az, akit délelőtt megismertünk? ott jön már«, feleli reá barátnője és máris dupla fuvarral jár »az ismerős úr«.

Azonban nemcsak a vízben, hanem kint (tehát nem szárazon, mert mindig esik az eső!) is nagy

Parfums D'Orsay 17 Rue de la Paix Paris

Les parfums: Chevalier, Charme, Döndy, Ganika, Poudre de Riz-je és Eau de Cologne-jai minden előkelő drogeriában és illatszertárban kaphatók.

A „Iovas“ és „angyalos“ című silány utáztatokat tessék visszautasítani.

Dr. Pajor Szanatorium

belgyógyászati és sebészeti betegek részére. **Diétás konyha.** Zander és orthopéd gyógytermék, **vízgyógyintézet** bejáróknak is. Ideg- és üdülő betegek gyógyhelye.

Budapest VIII,
Vas-utca 17.

BALATONSÖLDVÁR GYÓGYFÜRDŐ

Június 27-én nagy ünnepséggel kezdődik a nyári versenyek sorozata. 70 holdas fenyves park. Teljesen modern, új szállodák. Vízvezeték, villanyvilágítás, csatornázás. Interurbán-telefon, rádió. **Polgári órák! Olcsó csónak- és kabinbérlet!** Gyönyörű kúrszalon, hall, olvasóterem kölcsönkönyvtárral. 6 órai tánc! Elsőrendű cigányzene és jazz-band. Táncoktatás az egész szezonban! Lawn-tennisz. Yacht. Golf. Nagy utazási kedvezmény a Déli vasúton az egész időnyre!

Igazgatóság és központi iroda: BUDAPEST IV, VÁCI-UTCA 56. Telefon: J. 101—26.

mozgás van a délutáni zene körül. Ilyenkor ide-sereglik az egész fürdő közönsége s itt várakozik a betegeknek az a tömege, akik a hévízi csodavíz csodadoktorához Moll Károlyhoz akarnak bejutni. Azt tartják, hogy ő a félgógyulást jelenti, a többit elvégzi a víz. Szakadatlanul rendel reggeltől-estig, napjában száz beteget is konzultál, nem csoda tehát ha ily gyakorlat alapján olyan speciális-tává nőtte ki magát, akit már nehezen nélkülözhet-nének a hévízi komoly betegek. Benne remény-kekednek a katonai üdülőtelepre beutaltak is. A kato-nák különösen sok rheumát szereztek a háború folyamán és így egy csomó nagyobbbrangú tiszt keresi gyógyulását a tó meleg vizében. Így báró Hazai Samu vezérezredes, báró Nagy Pál volt főparancsnok, Ludwigh György gyalogsági tábor-nok, Kubinyi Gyula altábornagy, Prónay Sándor és Görnyey Ödön tábornokok, Bihar Elemér és Tóth-váraday-Asbóth Ödön ezredesek stb.

Dacára a sok betegnek, esténként Hévízen a leg-vidámabb élet folyik. A fürdőtelepen kívül eső Szt. András-i részen egymást érik a pensiók és a másod-rangú éttermek, ahol cigány és jazz-bande hangjai mellett táncolnak a félig gyógyultak és az ál-rheumá-sak. Nagyobbbrészt azonban a fürdővendégek java a kúrszalón éttermében gyülekezik, ahol legjobb a koszt és legjobb a közönség. Itt fogyasztják az uzsonnájukat a kúrájukat jól végzett betegek, akik között látjuk Konkoly-Thege Kálmán ezredes szép feleségével Hegyeshalmy Ellyvel, Vértessy Sán-dorékat, Gyömöre Györgyöt, gróf Esterházy Já-nost, gróf Eszterházy Lászlót fiával, gróf Teleki Gyulát és Lázár Miklósné grófnét az erdélyi tár-saság bájos üdeségével Somssich Mária grófnővel.

Eseményszámba ment volna az a nagy jótékony-célú mucsai parkünnepély, amelyet azonban rész-ben eláztatott az eső. Tanulság ebből, hogy a víz-ben kellett volna ezt rendezni, ott nincs jelentősége az eső zavaró hatásának. Így is szép eredményt

ért el az a bizonyos hölgygárda, akik az árúsítást végezték s közülük a leglelkesebbek és legszebbek voltak Wellmann Oszkárné, Reischl Marcsika, Horváth Mócsi, Reischl Zsuzsika és Szilvássy Lilly. Kívülük Hévízen az idén különösen sok csinos leány gyűlt össze, így Busits Borka, Vértessy Rózsi, Ajtay-Kováts Cillike, Pláner Lenke, továbbá So-mogyi Ily, Jankovich Kata és Magduska, Molnár Kató, Matolay Mártha, Gamma Adrienne és Mici. Ezzel szemben a keszthelyi gazdaszifjúság szoká-



A hévízi parkban: Moll Károly fürdőorvos, Nyíry Lászlóné és Rásó Lajos
ifj. Böröcsök Andor felvétele

sos kivonulása megcsappant. A nagy mókák ideje is elmúlt. A krónikások az egyetlen Széchenyi Endre esetét tartják felemlítésre méltónak, aki sár-guláskor egy lenge ruhás hölgyet katonának öl-tözve csempészett autóján Keszthelyről Hévízre — és vissza. A fürdőben pedig Gajáry Gézáék bú-csúztatása volt a hajnalig tartó esemény, amelyben Jankovichék, Géczyék, Horváthék és Reischlék voltak a részesei. Nem szabad azonban azt hinni, hogy Csonkamagyarország legnagyobb fürdőhelyén csak mulatás van, mert mégis elsősorban gyógyulni járnak ide az emberek.



SINGER
VARRÓGÉPEK
reg bevált
jó minőségben
RÉSZLETFIZETÉSRE
SINGER CO. VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

BUDAPEST IV, SEMMELWEIS-UTCA 14

FIÓKOK:
VII, Rákóczi-út 68
VIII, Baross-utca 86/88
II, Corvin-tér 1

BUDAGYÖNGYE

(CITY PAVILLON) II, BUDAKESEI-ÚT 11
„Budagyöngye“ villamosmegállóhely

megnyílt, új vezetés mellett

Az idei szezon legszebb szórakozóhelye
gyönyörű park, páratlan szép terrassz,
pompás csukott terem

Elsőrendű magyar és francia konyha!
Szolid polgári árak!

Naponta délután 5 órától éjjel 2 óráig
NYÁRI RUDI és zenekara muzsikál

TÁNC! Tulajdonos **Fejes Gáspár** **TÁNC!**



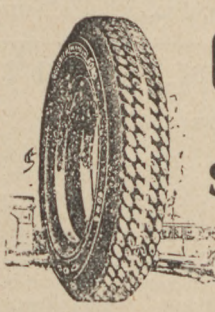
A balatonföldvári golfpálya megnyitása. Előtérben a legjobb magyar golfjátékosok: Lauber Dezső, Gyurkovich Béla, Kováts Jenő és Szlavy Béláné
Aldor felvétele

Yacht-Geschwadernak Triestben és 1900 körüli években saját pompás yachtján világszerte utat tett. Startja a földvári versenyen érthető lelkesedést keltett. *Lichtenstein* herceg is régi vitorlázó már és bár első balatoni szereplésénél nem szegődött melléje a szerencse, mégis érezte mindenki, hogy a KMYC Pinguin-kutterjának kormányánál egy nagy rutinnal rendelkező, biztos kezű, jó szemű vitorlázó ül. *Forgách* Balázs gróf minden versenyen ott volt fekete »Démon«-jával.

Kevesen voltak, akiket nem láttunk a versenyeken. *Széchenyi* Pál gróf, bár hajója vizen volt, ez évben nem indult »Kis Hamis« yachtjával, mert birtokain kellett tartózkodnia az árvíz miatt. A klub kontra-commodorja, *Iklody Szabó* János szép Solyom hajója sem volt az idén vizen.

GALAMBLÖVŐ-VERSENYEK BALATONFÖLDVÁRON. Az Országos Magyar Galamblövő-Egylet július hó 30., 31. és augusztus hó 1-én tartotta meg a régi szép békeidők tátralomnici galamblövő-versenyeinek megfelelő hágyományos balatonföldvári nyári meetingjét. Bár a huzamos esőzés és a Balaton magas vízállása, komoly akadályokat gördítettek a pálya és megfelelő agyaggalambdob állás felépítése elé, az ország minden részéről Földvára gyűlő versenyzők megfelelő elhelyezése pedig, a szinte túlszűfolt fürdőben ugyancsak súlyos problémának látszott, Balatonföldvár régi tradíciókhoz híű új vezetősége, élén *Táncsics István* igazgatóval és *Papp László* intézővel, a versenyek megtartását mégis lehetővé tette. *Józsa Andor*, Balatonföldvár újsportbiztosa, akadályt és nehézséget nem ismerő agilitásával használta ki a rendelkezésére álló szerény eszközöket. A nézők soraiban ott láttuk az éveit megcáfolóan friss és elegáns *Andrássy Géza* grófot, *Lichtenstein János* hercegeket, *Pallavicini György* örgrófékat, *Dőry Jenő*éket, báró *Conradékat*, báró *Biedermann Imrő*éket és *Biedermann László*t, báró *Inkey Zsigmondékat*, *Széchenyi Zsigmond* grófot, báró *Bohus Zsigmondékat*, dr. *Verebélyi Tiborékat*, báró *Andrényiekat*, *Erdődy Sándor* grófot, *Zichy János* grófot, felsőeőri *Nagy Gyulát*, *Szilágyi Viktort*, *Eszterházy László* grófot, *Sárkány József*ékat. Részletes eredményeket a jövő számban közlünk.

AZ ALFÖLDI LOVASEGYLET BÉKÉSCSABÁN augusztus 20., 21., 22-én tartandó versenyei nyitják meg a vidéki versenyegyletek őszi meetingjeinek sorát. Külön ki kell emelnünk a 100 kilométeres távlovaglőversenyt. Az idei versenyeket a jövő úrlovasnemzedékének előkészítéséül szolgáló gyermek-ponnyversenyek, dáma-buggyhajtás teszi különösen változatossá. Nagy érdeklődésre tarthat számot az öt számból és poulokból álló élőgalamb-lövőverseny is. Társadalmi szempontból is nagy jelentőségű a három sportnap, mely az idén először gyűjti össze a gyepen az Alföld egész úri társadalmát. Nagy érdeklődéssel tekintenek a kiírt társaslovaslás elé is, mely nyeregbe szólítja mindazokat, akik a versenylovaslást már maguk mögött tudják. A meetingprogram a következő: Aug. 20, Szent István napján d. u. 1/2 órakor az első napi galoppversenyek kezdete. Aug. 21, szombat, reggel 6 órakor indul a távlovaglás első napi 80 kilométeres etappeja, d. u. 5 órakor társaslovaslás (emléktárgy minden résztvevőnek), este versenyvacsera. Aug. 22, vasárnap, d. e. 9 órától galamb-lövőversenyek, 11 órakor ponny- és dáma-buggyverseny, majd folytatólagosan a távlovasok béerezése, lunch a versenypályán, a galoppversenyek második napjának lebonyolítása. Ügetőszámok mindkét napon. Elszállásolás hotelban, úrlovasoknak, tisztéknek kedvezmény. Estéknél külön teremben tánc. A strandfürdő aug. 21-én fenn van tartva. Mindennemű felvilágosítással készséggel szolgál az egylet titkársága: Vinczehidy Miklós, Békéscsaba.



GOODRICH PNEU
AZ UTAK KIRÁLYA

SZILÁRD BÉLA

VI, Lázár ucca 14
(Az Opera mögött)
Telefon: T. 131-28

Nem cyánozzunk!

VI, Dálnok-utca 6

Telefon: L. 970-08

Egy óra alatt felszereljük a

„COLUMBUS“

Poloska-tömegfogót. Azonnal biztosítja nyugalmát!

GONDOLATOK PÁRIZSTÓL A BALATONIG

Pár hétig Párizsban tartózkodván, még idejében, vagyis mielőtt még, mint idegent, elpufföltek volna, — összeszedtem sátorfáimat és befutottam a révfülöpi kikötőbe. Egy napot azóta Budapesten töltvén, csak most ébredtem igazán annak a tudtára, hogy milyen tiszta, szép, kedves város igazában véve — Budapest!

Az első epitheton ornans ugyan csak relative veendő a párizsi tisztasághoz viszonyítva, a szép-



Az angol bajnokságban résztvevő magyar atléták a La Manche-csatornán. Balról jobbra: Karlovits János, Orbán Sándor, Darányi József, Püspöky Tibor, Hajdu Sándor. Középen: Mrs. Z. Zoltán

Szerellemhegyi Ervin dr. felvétele

ség és kedvesség jelzők azonban absolute megilletik Budapestet.

Most azonban nem hazánk fővárosát akarom itt magasztalni, hanem Párizsról szeretnék egyet-mást néhány rapszodikus odavetett mondatban elmondani.

Érdekes lenne az ottani mesés közlekedésről, árákról és árúkról beszélni, minthogy azonban Párizs elsősorban is a mulatók főeldorádója, maradjunk ma ennél a tárgynál.

Mielőtt ezek leírásába belefognék, leszögezendőnek tartom abbéli — bár részemről csakis, mint

laikus által tett — megállapítást, hogy voltaképp Párizsban a nyereszkedési célokból alakult adóalanyok elsősorban is a közönség igényeit óhajtják kielégíteni és csak másodsorban igyekeznek az általuk nyújtott szolgálatok arányában nyereszkedni. Ezt a rejtett célt a publikum alig veszi észre, vagyis mindig az, aki fizet, gondolja magában, ez az igénybe vett szolgáltatás ellenértéke.

Ezen bizonyos okoknál fogva talán nem teljesen érhetőnek felállított bölcséleti tételmet könnyebb megérthetési céljából szabadjon egy példával illusztrálni: a párizsi vendéglős úgy főzet, hogy azon külföldi, ki hazájába visszatér, minden külön fizetett reklám helyett öthar honfitársának azt figyelmébe ajánlja. Ha ezek aztán alkalomadtán Párizsba érve a rekkommendált vendéglős főztjével, borával és a személyzet kiszolgálásával megvannak elégedve, utóbb szintén hólabdaszerűen ajánlják tovább azt ismerőseiknek: minek folytán az üzlet minden állami támogatás nélkül a fogyasztó közönség jóvoltából nő és gyarapszik és 50 éves korában a korcsmáros visszavonulhat privatier gyanánt.

Nálunk a kies Balaton partján azonban akad sok olyan üzletember, ki kiszámítván az üzletébe elhelyezett tőke kamatját, elsősorban és főleg arra ügyel, hogy a kamatokat lehetőleg egy nyári idény alatt a fürdővendégek zsebéből kiszedje és oly esetben, ha a publikum elégedetlenkedve panaszodik, nyugodtan kijelenti: »Annyi baj legyen, ha uraságodnak itt nem tetszik, máskor ne jöjjön ide, ön helyett jön jövő évre akár tíz más vendég is, én nem hívtam ide«.

Nehogy ismét parallel reflexiók felállításába essem, beszéljünk végre tehát olyan dolgokról, melyek a Balaton partján teljesen ismeretlenek: a szórakozó helyekről.

A párizsi éjszakai életet nem akarom most itt felfedezni. Aki látta, úgyis tudja, hogy milyen, aki pedig még nem láthatta, az úgyis azt hinné, hogy leírásom némi poëtica licentiával írott túlzás.

Rátérek tehát in medias res — a minden szakértelmet nélkülöző, egyéni megfigyeléseimre.

Szerény nézetem szerint a párizsi music hallok két kategóriába sorolhatók. Az elsőbe tartoznak mindazok, melyek a szemnek nyújtott igazán szem-



LAWN-TENNIS
felszerelések
Rakett, labda, középháló, feszítő készülék stb.
LAWN-TENNIS-RAKETEK
szakszerű húrozása
szakmunkás által
Árjegyzék ingyen és bérmentve
KERTÉSZ TÓDOR
IV., KRISTÓF-TÉR.

TELEFON: JOZSEF-151-34

Old

KALAP-ÉRTÉKESÍTŐ

kalap
különlegességek



sapka
kaphatók

BUDAPEST · IV · EGYETEM · U · 3

Magánjellegetű bérautók
városi és
túrahasználatra

„Zsolt Bérautófuvarozás“

Éjjel-nappal rendelhető.

I. kerület, Zsolt-utca 9.
Telefon:
József 142—86

kápráztató látványosságok által, bájos és fülbe-mászó zenével és egy egész kis adag szellemes-séggel igyekeznek néhány órára igazán kellemes, művészi szórakozást nyújtani. Ezeknek van egy vagy két sztárja, kiknek fellépése körül fonódik, mint egy virágfűzér, a revü többi képe.

A Moulin Rougeban a sokkal idősebb, mint ahogy kinéz, Mistinguett és a nyolc Jackson Girl, a Casino de Parisban a Dolly Sisters magyar testvérpár, a Folies Bergèreből a néger Josefina Baker kisasszony és a John Tillers Folies-sztárok az est főattrakciói.

A revü mibenlétét mi budapestiek ismerjük: több pénzzel és közreműködővel, nagyobb világítási és egyéb apparátussal Párizsban is ugyanaz, mint Budapesten, legfeljebb csak a különbséggel, hogy a párizsi rendezők kissé merészebbek, mert bizony vannak egyes képek, melyekben fiatal, de mindig jótermetű, szép leányok meglehetősen kevés ruházattal lépnek fel.

A beállítás, világítás és környezet azonban ilyenkor mindig tökéletesen művészi, úgy, hogy azt bármely 14–16 éves zárdanövendék kisasszony is megnézheti, mert épp úgy, mint ahogy józan ésszel feltételezhető, hogy a milói Vénusz megtekintésével senki erkölcsén nem eshetik csorba, ezen revükben is csak fejlődhetik az ízlés és nemesedhetik a szép iránti érzék.

Ezeket az előadásokat tehát nem szabad elítélni, a mai felvilágosodott korban egész más nézőszögből kell mindent néznünk, mint száz évvel ezelőtt.

Mielőtt tovább mennék, megemlítem, hogy a mulatókban tett fáradságos tanulmányútjaim alkalmával magyar vonatkozású tréfát csak egyszer hallottam: A Marigny-revü egyik képében a mindenkori francia pénzügyminiszter fogadószobája látható. A pénzügyminiszterek sorra változnak. A rövidség kedvéért azonban nem kapnak írásbelileg elbocsátó dekrétumot, az íróasztalon levő nemzetiszínű villanylámpa kigyulladására jelzi, hogy a miniszterelnök nem reflektál további szolgálataira.

A lámpa elég sűrűn gyullad ki, minek folytán a miniszteri székben majdnem oly gyorsasággal változnak az emberek, mint a valóságban.

Az egyik háromperces pénzügyminiszter távozásakor a szolgának 1000 frank borraivalót ad. A szolga észreveszi, hogy az Windischgraetz-féle gyártmány. Telefonál a francia bankba, hogy mit ér. A válasz: A raritása és kuriózitása folytán ma 680 frankot! (A tréfát senki sem érti, azt hiszem, nem is tudják, mi összefüggés van a dologban.) Ugyanebben a revüben van egy jelenet, melyben megjelennek a tőzsdepapírok és valuták: a svájci frank egy székecskét hord magával és arra áll, hogy jelképezze, mennyire kiválik a többitől.

Áttérvén most már a Montmartre és környékén gombamódra elszaporodott mulatók második kategóriájára, legcélszerűbb, ha a rövidség kedvéért egyszerűen elárulom, hogy ezek úgy aránylanak az előbb felsorolt mulatókhoz, mint a M. Kir. Opera a Blaue Katzhoz.

Ezekben igazán nem a művészet dominál, egész lényükben csak egy hajsza választja el őket



Részlet Gaál Endre lakásából: A hall

egyéb, itt meg nem nevezhető mulató nevet bitorló lokáloktól. De Párizsban az egyenlőség elve honol, miért is quod licet Jovi, licet etiam bovi.

Ha aztán turistáink hazatérnek és megbotránkozva hangoztatják, milyen erkölcstelen Párizs, milyen trágár hangúak a mulatók, méltóztassék szem előtt tartani, hogy elvégre nálunk is megfordulhat egy-egy idegen olyan szalónokban, melyek végeredményben mégsem azok. Gondolatassociatio folytán a mulatókkal kapcsolatban a fess, vidám negrettekről kellene most egy kis tanulmányt írni, de időközben végre kisütött Somogyban a nap és inkább beugrom a Balatonba. Ha rossz idő lesz, majd folytatom, ha nem únják.

Cs. Fonyó István.

DELAGE

AZ ELEGÁNS VILÁG AUTÓJA

REIMAN BUDAPEST, V, VÖRÖSMARTY-TÉR 3

ROYAL-NAGYSZÁLLODA, BUDAPEST

GRAFOLÓGIA

„Cleopatra“: Érdekes, értékes művészi egyéniség. Túlfűtött heves temperamentuma azonban állandó forrongásban tartja s nem tud soha egy teljesen kész, megérett, kidolgozott formában megnyilatkozni. Ezek a lázongás évei, amelyekben ma van. Nem baj, ha témáit nem is dolgozza fel, de ha vázlat-szerűen is, — rögzítse meg. Írja meg, mikor jön fel a szerkesztőségbe — bármelyik nap dél-utánján 6 óra tájban — szívesen látom, de kérem telefonon előre jelezni.

„Dolce far niente“: Erőszakos, parancsolgató, durva ember. Vad, fékezhetetlen szenvedélyességgel hajszol, üldöz másokat, az a természet, kire azt szokás mondani, hogy »vérig szekíroz«. Soha senkivel és semmivel sincs megelégedve, csak önma-gával s önmagát, mint példaképet állítja meggyő-tört médiumai elé. De titkon, éjjel, ha magába néz, egy megtaposott, elhagyott, kisémmizett, hitvány értékű személyt lát s ezért: a saját maga elgázolt életéért bánt mást.

„B-lista“: Tehetetlen, élettelen, nyám-nyám ember Maga Vagyonai viszonyai rendezettek, hiva-tala sohasem volt, nem is lesz, nincs is rá szük-sége, ezt körülményeiből tudom, hiszen van szeren-csétlenségem személyesen is ismerni Önt s ime a negyedik analizist is megadni, mely ha szóról-szóra nem is egyezik az előbbiekkal — hiszen valószínűleg ez az oka, hogy olyan sokszor jelentkezik más-más jelige és álarcos körülmények alatt — de azért egyezik a lényeg: Magát az alkohol tette B-listára.

„Királyné rózsája“: Naiv, hívő, örök gyermek, ki dacára annak, hogy már csalódott, ismét és... és örökre hisz. Nem tudja és nem is fogja soha-sem megtudni, hogy becsapták, hitették, elkápráz-tatták, mert újra hinni, bízni és remélni fog. Boldog rajongó, ki azt sem veszi észre, amikor önmaga ellen vétkezik.

„Pola Negri“: Az álom és a valóság kettő, Asszonyom! Bármennyire erősítgeti levelében az elvált, kiábrándult asszonyt, a komoly, nagy célokat... a betűk, a vonaltengelyek egy vérzőszívű, vágyak és remények közt vonagló, ábrándokat űző, gyenge nőt revelálnak. Nagyon gyenge kegyed a rideg Valósággal szemben. Őszintén ajánlom, kisebb dolgokon próbálja ki az erejét. A részletes magán-levelet megírtam, a jelzett jelige mellett szerkesz-tőségünkben átveheti.

Többi levélre a beérkezések sorrendjében vála-szolok.

Nagy javítóműhely! Nagy javítóműhely!

Alapított 1862. évben

CUENDET CONSTANT, SVÁJCI ÓRÁS

Budapest IV, Apponyi-tér 5. szám
a Belvárosi Takarékpénztár r.-t. bérpalotájában

Mindennemű órákülönlegességek nagy választékban. Rszta-li-, álló-, ébresztő-, nipp-, zseb-, női-, férfi és karcsatorákban.

MAGÁNHIRDETÉS

Fiút teljes ellátásra 15 éves korig elvállal Horthy Miklós-út környékén lakó úriasszony. Cím a kiadóhivatalban.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

RENDES. Bizony mi is tapasztaltuk, hogy óvatos cso-magolásunk dacára, a legtöbb esetben a postán lapunkat össze-hajtva kézbesítik, miáltal éppen a legszebb képek keresztlé-törnek. Ennek azonban kizárólag a levélhordó az okozója, akit figyelmeztessen erre. Az összegyűrt példányoknak bekötés előtt újakkal való pótlásában szívesen állunk rendelkezésére, de sokkal olcsóbb megoldás, ha az egész évfolyamot bekötve megrendeli nálunk. Multheti számunkban közöltük ennek árát, ajánljuk figyelmébe ezen hirdetést.

M. G. Férfiak csak rokoni minőségben csókolhatják meg egymást nyilvánosan. A nőknél másképpen áll ez a kérdés. Nekik szabad, mert ők jobban szeretnek csókolódzni és náluk ez nem jelent többet, mint férfiak között egy baráti kézzszorítás.

VIGYÁZAT! Bizonyos esetekben a lekötött fényképek kliséköltségét megtérítettjük, melyből sohasem szokta magát senki sem kivonni, mert belátják a legtöbbben, hogy csakis így lehet egy lapot fenntartani. Csupán két esetünk volt eddig, amikor is — természetesen a közlés után — ilyen költségek vállalását az előzetes megállapodás dacára sem akarják vállalni. Mondani sem kell, hogy az illetők, bár nagyon tehetősek, de nem tartoznak a keresztény középosztályhoz.

SPORTLADY. Ha úgy akar sportolni, hogy ezzel kap-solatban társadalmi életet is éljen, úgy ez idő szerint a Magyar Atlétikai Club, vagy a Tennis-Klub jöhet figyelembe. Itt hölgytagok is vannak. A sport több ágában a MAC-ban van választéka, ahol a társadalmi élet is élénkebb. Két választ-mányi tag ajánlása szükséges, ami Önnél kizárólag csak formai kérdés. A Szigetklub sporttal nem foglalkozik.

Felelős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY.
Szerkesztőség (J. 110-88) és kiadóhivatal (J. 58-58)
Budapest, I., Horthy Miklós-út 1
Nyomatott Pápai Ernő műintézetében Budapest



Ostendétől a Lidóig

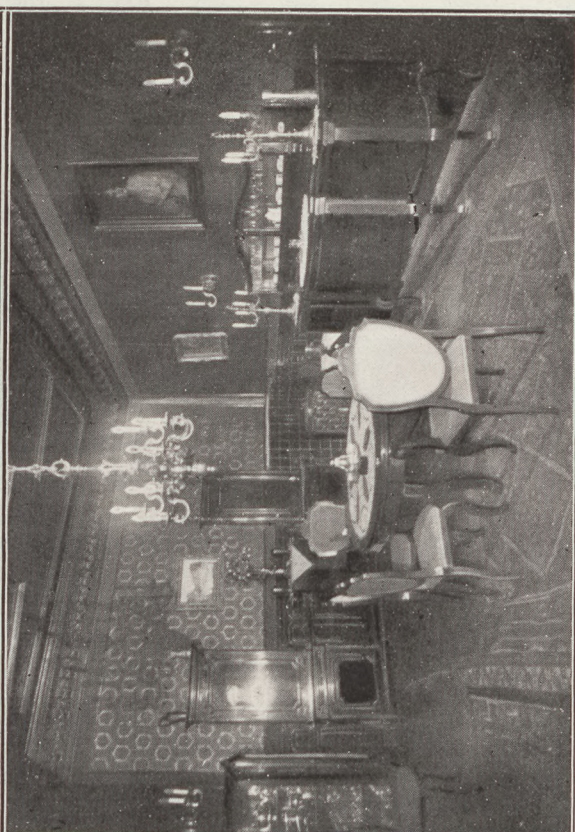
Európa összes első-rangú fürdőhelyein minden előkelő hölgy csakis a Gerő-féle különleges nyári

„fűző és mégsem fűzőben“
érzi jól magát.

Gerő

a Király-Színháznál
(Király-utca 69)
Telefon: József 66-05

Nagy illusztrált árjegyzékünk díjmentesen áll a nb. közönség rendelkezésére.



Részletek Gaál Endre lakásáról: 1. Hall. 2. Szalón. 3. Úri szoba. 4. Ebédlő.

Erdélyi felvételei

A Járásdög



Tószeghyné Oberschall Edith

Angelo felvétele